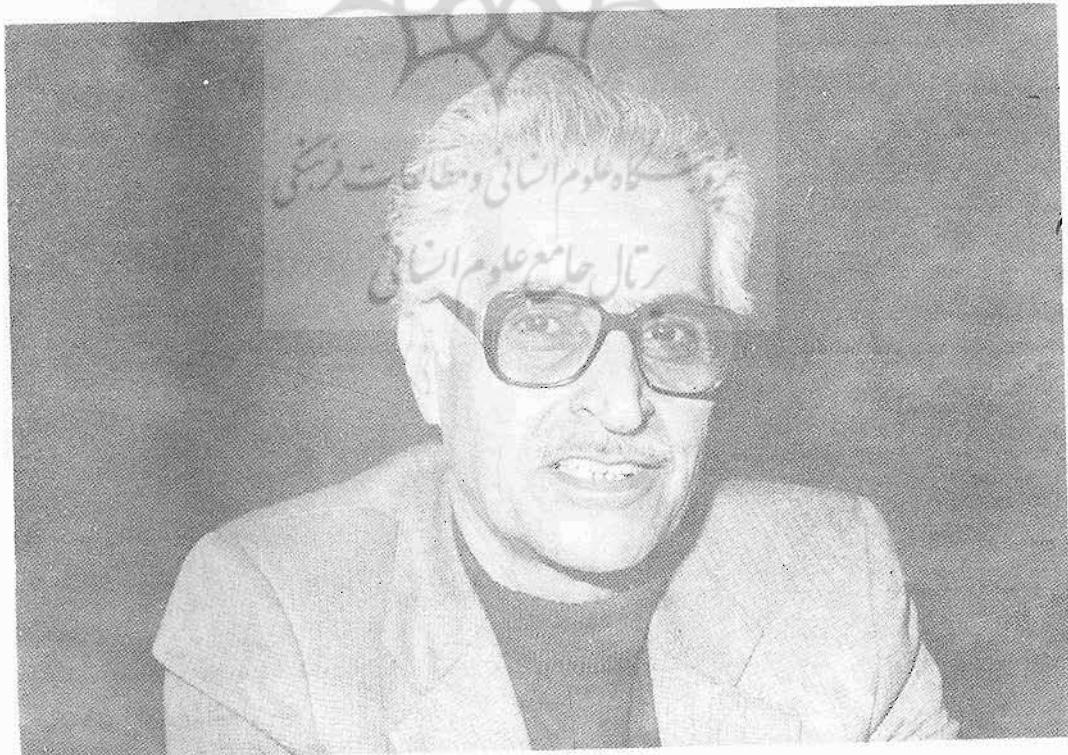


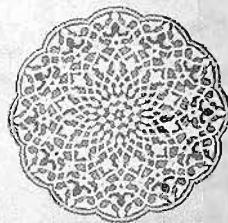
نُسخهٔ بامولف کتاب «طرح و اجرای نقش در کاشیکاری ایران»

ذیح الله بداغی

هر متدان سنتی این سرزمین، و در محدوده بی ادعایی آنان به زیست خود ادامه داده، و شاید اگر برخی هنرمندان خارجی به پژوهش درباره آن نمی برد اختند – و آن هم بسیار اندک – بچه بسا با گذشت سدها و با از میان رفتان هنرمندان کاشیکار و کاشی تراش به فراموشی سپرده می شد. امسا از آنجا که ضرورت مکتوب شدن این هنر، و باقی ماندنش در بهنه هنر این سرزمین احساس می شد، سرتاجام پژوهشگری ایرانی همت کرد و با تحمل مشکلاتی نه چندان کوچک بر این مهم فائق آمد، کنکاش کرد، نوشت و تصویر برداشت، تا در نهایت پنج جلد کتاب ارزشمند «طرح و اجرای نقش در کاشیکاری ایران» در اختیار شیفتگان هنر این سرزمین قرار گیرد. اکنون که هر علاقه مندی می تواند به مطالعه این کتاب بپردازد، نقد و بررسی آن و اینیز به دست اندر کاران و پژوهشگران دیگر و اموی گذاریم و به سخنی چند با مؤلف کتاب، استاد محمود ماهر نقش اکتفا می کنیم.



کاشیکاری



کتاب مهندسی

زودی در اختیار دوستداران هنر قرار گیرد. کتابی نیز در زمینه خط بنایی (دوره اسلامی) زیر چاپ دارم که اگر خدا بخواهد، به زودی به سه زبان فارسی، عربی و انگلیسی نشر خواهد یافت.

حالا که این کتاب منتشر شده و در اختیار علاقهمندانش قرار گرفته، جا دارد که از همکاری بسی دریغ کارکنان موزه رضاعیاسی و گروه آموزش و انتشارات اداره کل موزه‌ها سپاسگزاری کنم.

استاد محمود ماهر النقش، بدان گونه که ابراز داشتند، از خانواده‌ای معمارستی برخاسته‌اند و اکنون که به سختی با ایشان نشسته‌ایم و بهانه این سخن نیز انتشار کتاب کاشیکاری است، از کاشیکاری در آن خانواده می‌برسم و جنین می‌شنویم:

أرى، مراد از معماری سنتی، به طور کلی معماری قدیم ایران است که بسیاری از کارهای هنری را با خود داشت. بد عبارت دیگر، در اصفهان رسم بر این بود که یک معمار یا بنا با تمام هنرهای پیوسته و وابسته به حرفة اصلی خود آشنا شود و از آنها سرزنش داشته باشد. هر گز رشته‌ها – چنان که در روزگار ما هست – تخصصی نبود. بادم هست و قصتی ۱۰ - ۱۲ سالیم بسود

از آنجا که پای در راهی نهادن و عرفه یا هنری را برگزیدن، اگر نگوییم به تمامت، دست کم بیشتر از خانواده آغاز می‌شود، داشتن زندگینامه مؤلف، هنرمند یا صاحب حرفه‌ای که سوره‌نظر است، از آغاز تولد ضرور به نظر می‌آید. هم از این رو جنین زمینه‌ای را از استفاده برسیم و پاسخ را که برسار نوار ضبط می‌شود، استخراج می‌کنیم و برای خواندن‌گان مجله موزه‌ها می‌نگاریم:

من، محمود ماهر النقش، در یک خانواده معمارستی به دنیا آمدم. ایام کودکی را در اصفهان سپری کردم و تحصیلات ابتدایی و متوسطه را در اصفهان و تهران گذراندم. پدر و برادرم و شاید بشود گفت همه خوشاوندانم، با معماری سنتی سرو کار داشتم و من نیز استعداد دریافت اندوخته‌های آنان را داشتم. علاقه من از همان دوران دبیرستان خودش را نشان داد به نحوی که رسم فنی ام با دیگر همکلاس‌انم متبايز بود و با آموزگار به توافق رسیده بودم که روی «گره کشی» و «کاشیکاری» کار کنم. فراغت از تحصیل و گرفتاریهای روزگار مرا از هنر مورد علاقه‌ام دور کرد، اما خوبشخانه به فراموشی نینجامیدم. در سال ۱۳۳۹ به دانشگاه علم و صنعت وارد شدم و تجربیات ۲۰ ساله‌ام را به دانشجویان عرضه کردم. در همان دوران بود که در اندیشه خدمتی بزرگتر به جامعه به تدوین تجربیات و پژوهش‌های خود پرداختم و کتابی به نام «اصول عملی ساختمان» نوشتتم که مورد توجه هنرجویان و دانشپژوهان قرار گرفت. در سال ۱۳۵۱، کتابی به نام «اصول فنی ساختمان» تدوین کردم که تاکنون تزدیک به بیست و پنج هزار تیراز داشته و با اقبال فراوان رویه رو بوده است. در همان سال بسود که به فکر تدوین مطالبی درباره هنر کاشیکاری افتدام، از آن روز به بعد، لحظه‌ای نیارمیدم. به جرئت می‌توانم بگویم که تمام نقاط ایران، به اضافه افغانستان و پاکستان را، به منظور پژوهش درباره این هنر اصولی و پر از زیبایی و عظمت، زیر پاگذاشتیم. سال از این دوران را با آقای کامران عدل، که بسیترین تصاویر کتاب از اسلامیدهای استادانه ایشان است، با هزاران خاطره گذراند. شبی در کویر – دردشت زوزن – راه گم کردیم. شبی نیز در بیابانهای اطراف شاهزادگم شدیم، و چه بسیار از این وقایع، اما کمترین هراسی از گرفتاریها به دل راه ندادم و کار خود را دنبال کردم تا پس از چهارده سال توانستم پنج مجلد کتاب کاشیکاری را در اختیار علاقه‌مندان قرار دهم. و هنوز هم از پا نشسته‌ام و به یاری پروردگار پنج مجلد بعدی را شروع کرده‌ام که امید است به

می سپرده اند و چه بسیار اصول و قواعد و روشهایی که با هنرمند در گور خفته است.

در ساختن کاشی، از خاک رس استفاده می کنند، به این ترتیب که آن را با آب مغلوط کرده، یگل به دست آمده را کاملاً ورز می دهند تا کوچکترین حباب هواخی نداشته باشد. آنگاه آن را در قالب می ریزند. البته توجه داشته باشید که هر خاک رسی را نیز نمی توان در ساخت کاشی به کار برد. خاک رسی که از آن کاشی می سازند باید از مواد آلی و سنگریزه خالی باشد. اگر فی المثل سنگریزه ای در گل باشد، پس از پخته شدن، با کمترین رطوبتی، مثل آهک می شکند و بیرون می زند. به چنین چیزی آلوک می گویند. آلوک باعث شکستن کاشی می شود.

چنان که پیش از این آمد استادان کاشیکار و کاشی تراش مانند استادان بسیاری دیگر از هنرهاست که این سرزمین ریزه کاریهای را چون رازی مکتوم با خود به گور می بردند یا تنها به بازماندگانشان می آموخته اند که اگر علاقه ای به پیگیری راه در بازماندگان نبود به فراموشی سپرده می شد.



* خواندنگان و علاقمندان برای دسترسی به پاسخ این سوال می توانند به مجلد اول از کتاب «طرح و اجرای نقش در کاشیکاری ایران» تألیف محمد ماهر النقش مراجعه کنند. این کتاب در سال ۱۳۷۸ میلادی توسط انتشارات اسلامی ایران منتشر شده است.

طومارهای زیادی از کاشیکاریهای اصیل ایرانی بین خویشاوندان داشتیم که می توانستند هم اکنون در اختیار من باشند، اما چون آنها خودشان از این هنر اطلاع کافی داشتند، از این طومارها محافظت نکردند و همه از بین رفت و امروز افسوس آن روزگار را می خورم. که نه می دانستم و نه قادر بود که نگذارم آنها از بین بروند. آنچه از آن دوران به یاد مانده، کارهای عملی کاشیکاری است که انجام می دادند و من خود اغلب در کارگاههای ایشان حضور داشتم و انها را از تزدیک مشاهده می کردم و می دیدم که جگونه نقشها را می کشند و بر کاشی پیاده می کنند.

نبی تردید معماران هنرمند قدیم ما فراگرفته های اکادمیک نداشته اند، اما شکی نیز نیست که هم اینسان و هم کاشیکاران از قواعدی پیروی می کرده اند که نمی توانسته فاصله جدایی باعلم داشته باشد. از این رو از نگارنده کتاب کاشیکاری در مورد چند و چون مقررات علمی و هندسی مورد استفاده می برسیم:

آنچه شما مقررات عملی و هندسی می نامید، به گونه ای که امروزه هست، وجود نداشته و اصولاً وسائل چندانی هم برای اعمال چنین مقرراتی نبوده است. همه وسائل موجود عبارت بود از پرگاری که به وسیله آهنگ سر محل ساخته می شد، یک خط کش، یک مداد و یک مداد پاک کن. این تمام وسیله کارشان بود.

از روند ساخت کاشی برس و جو کردیم و از زبان استاد چنین شنیدیم:

کاشیکاری را نمی توان در مجالی چنین مختصر توضیح داد، اما می توان گفت هنری است که علاقه و پشتکار می خواهد و اگر علاقه نباشد پیگیری آن بیهوده است. خود کاشیکارها معتقدند که پوینده این راه پازده سال باید پیادویی کند و پازده سال هم بی توجه به قواعد، کاشی بترآشید و چون چنین کرد، آنگاه به فرآگیری قواعد بپردازد.

البته می دانید که این هنر مثل بسیاری از هنرهاست دیگر این سرزمین مانند ارثه ای دست به دست می شده و نوشته و طوماری است. دسترسی دیگران قرار نمی گرفته است تا هر کس که بخواهد بتواند آن را ادبی کند. دلیل این محدودیت هم آن بوده است که هنرمندان کاشیکار برای اینکه عمومیت بسیار نکند و ساعت کساد بازار آنان نشود روشهای خود را چون رازی سر به مهر نگه می داشته اند و سرانجام چون مرده ریگی به فرزندی فرزندان خود

قالیبافی - نتوانسته‌اند جایگزین رنگهاي
ستي شوند. می خواهيم بدانيم آيا کاربرد
رنگهاي شيميايی در کاشيکاري، اين هنر را
نيز دستخوش جنبي عاقبتی کرده است؟

به هيج وجه رنگ شيميايی را با رنگهاي سنتي نمي توان مقایسه کرد. اينها به هيج وجه دوام رنگهاي قدیم را ندارند، شما می دانيد که رنگ آبي در برابر آفتاب پريديگی پيشتری پيدا می کند. اما رنگهاي کاشيهای لا جوردي و فيروزه‌اي زمان صفویه به همان ترتیب باقی مانده و دچار رنگ پريديگی نشده‌اند، حال آنکه تعمیراتی که حدود ۳۰۰ سال پيش روی برخی از اين کاشيهای انجام شده، دستخوش رنگ پريديگی شده‌اند.

از آقای ماهرالنقش می خواهيم که به اختصار تاریخچه کاشيکاري را برای ما توضیح دهد و بگویند که اوچ هنر کاشيکاري ایران در چه قرن یا دورانی بوده است.

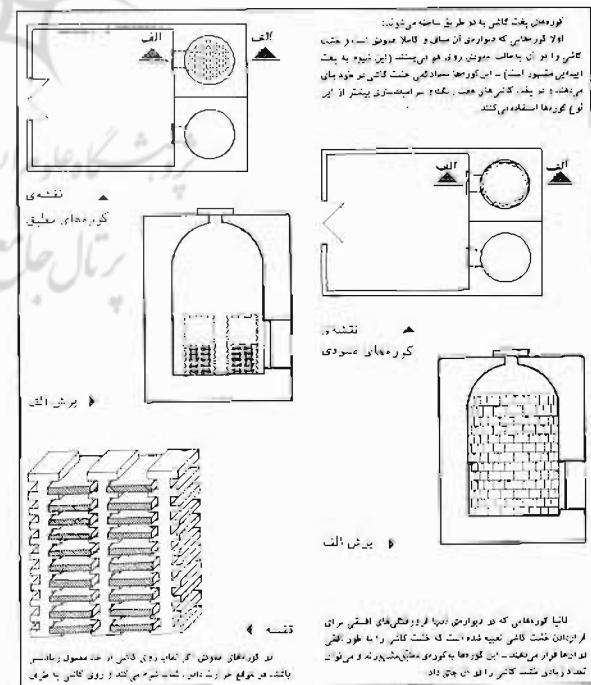
آغاز هنر کاشيکاري به درستی معلوم نیست اگرچه برخی آن را از دوران سلجوقيان می دانند، ولی از اين عصر نمونه‌اي که اين اعتقاد را ثابت کند، در دست نیست. من بر اين باورم که آغاز اين هنر به قرن هفتم مربوط می شود که به شکل آجر پيش بُرکار می کردند و نمونه‌های آن در دشت زوزن و سطام موجود است که بعضی از آنها را نيز لعاب داده‌اند. بعدها به شکل کاشي مُهری مرسوم شد، به اين ترتیب که گل را در قالب می ریختند و نقش مورد نظر را به صورت گودیها و بر جستگاهها بر آن می ساختند و لعاب می ریختند. در دوران صفویه بود که کاشي معرق، معقلی، خط بنایی، گره کشی، اسلیمی، خنایی و آنچه امر و زده در کاشيکاري می توانيم مشاهده کنیم اوچ گرفت.

اوچ هنر کاشيکاري ما در همان دوران صفویه بوده است. البته بين کاشيکاري اين عصر با کاشيکاريهای که در حاشیه کوير مشاهده می کنیم تفاوت‌های محسوسی هست. شیوه کاشيکاري حاشیه کوير، همان جاده ابریشم (مثل فردوس، دشت زوزن، هرات، بلخ و جز آنها)، با شیوه کاشيکاري عصر صفویه متفاوت است. در اینجا خط بنایی معقلی رواج بيشرتی داشته است و ما می توانیم در مسجد جامع میر چخماق، در دشت زوزن و هرات نمونه‌های آن را ببینیم. خط بنایی مسجد جامع بزد به دوران صفویه شبیه است ولی اصولاً نمی توانیم تاریخ معنی را به اینها نسبت دهیم. دلیل این عدم توافقی در تاریخ‌گذاری کاشيکاري در سناها

و کسی را توان دسترسی به آن نبود. از آقای ماهرالنقش در مورد استفاده از رنگ در کاشيکاري و جنس اين رنگها می برسیم.

سياري از اين رنگها همعجان را مكتوم اين هنرند و فرمولهای دارند که تها همندان اين رشته از آن آگاه بوده‌اند يا هستند و دور نیست که نسخه‌های خطی هم در دست باشد که به صورت اريهه دست به دست می شود و کسی دیگر را توان دسترسی به آنها نیست. اما به طور کلی بگويم که سياري از اين رنگها به صورت سنتي و با مواد گیاهی داخلی مثل روناس، پوست انار و چیزهایی از اين قبیل ساخته می شده است. اما امر و زده همه لعابها از مواد شيميايی اند و اصولاً ساختن لعاب به صورت قدیم آن نمی تواند - جز در موارد استثنایی - مفروض به صرفه باشد.

در قالیبافی ایران دیده‌ایم که وقتی رنگهاي سنتي و گیاهی جای خود را به رنگهاي شيميايی دادند درام و رونق قالی ایران را تهدید کردند چرا که رنگهاي شيميايی، با همه سهولت استعمال و امكان دستیابی آسان و نیز با همه آینده که به هر حال زایده پیشرفت‌های بی تردید داشت در طی روز گاره است، در برخی از موارد - مثل



از بزرگترین کاسیکارهای ایرانی،
وضعیت این هنر در ایران امروز، جگونگی
بیشترت یا عدم پیشرفت آن و دلیل اوج گیری
آن در ایران پرسیده می‌شندیم:

امروزه کاشیکاری ماراه معقول خود را نمی‌رود، جرا که نه
نذرمندی با اطلاع از همهٔ جوانب کار مانده است و نه علاقه‌ای در
ین هنرمندان به ادامهٔ این کار هست. گفتن اینکه بزرگترین
کاشیکارهای ایرانی چه کسانی بوده‌اند نیز از توانایی من خارج
ست چرا که بسا کارهای بسیار عالی به جامانده‌اند که
سازندگانشان گفتم زسته‌اند. البته از عصر خودمان، جا دارد یادی
کنیم از استاد محمدعلی کاشی‌تراش که در آغاز انقلاب به رحمت
بیزدی پیوست و یادگارهای او در نقاط مختلف کشور و حتی
خارج از ایران به جای مانده‌اند.

اما اینکه چرا اوج هنر کاشیکاری را در ایران و فقط ایران می‌توانیم مشاهده کنیم، پس از سقوط سلطنت ساسانیان در سال ۳۶ هجری و روی آوردن ایرانیان به اسلام، مساجدی ساخته شد که مسلمانان بتوانند در آنها به عبادت پردازنند و به شیوهٔ یغماً، این مساجد را محل اجتماع خود قرار دهند. اصولاً عبادتگاه‌های دیگر دیان، هر یک به شیوه‌ای تزیین می‌شدند که از جمله این تزیینات مجسمه‌ها، نقاشیها و جز آنها بودند. از آنجا که مجسمه سازی و نقاشی از جانداران در اسلام جایز نبود، مسلمانان می‌خواستند شیوهٔ تزیینی را برگزینند که علاوه بر زیبایی از نوعی تقدس و روحانیت هم برخوردار باشد. کاشیکاری را به دیگر هنرها ترجیح دادند و با آن به تزیین بنای‌های مذهبی خود پرداختند. البته تأثیر مستقابل هنرها سرزمینهای را که باهم در ارتباط بوده‌اند نادیده نمی‌توان گرفت. برای مثال به تأثیر هنر چین در ایران و بالعکس می‌توان اشاره کرد. تأثیر هنر ایران را به راحتی در کشورهای همسایه می‌توانیم بینیم. برای مثال ابیاتی از شاعران معاصر خط نستعلیق معرق در مسجد وزیر خان لاهور یا مسجد شاه جهان تهه در پاکستان نقش بسته است. روابط فرهنگی و هنری ایران و فغانستان هم که از دیرباز وجود داشته و به طور کلی می‌توان دریافت که کاشیکاران امروزه افغانستان و پاکستان - و شاید بیماری سرزمینهای دیگر - از بازمانده‌های ایرانیان هنرمندی بوده‌اند که به نقاط دیگر کوچ کرده‌اند.

هنگامی که به سخن آقای ماهرالنقش
گش، فاما مدادم، دل ساخته که اصل ل

ششم هفتاد و نیم

ست

مفتخر - آنچه عدها، که از میان اینها ماند: اهر؛ اشتر؛ اوزرا؛ اگازه
که از اینها ساخته اند و می بینید. از همینها نزد خود گذاری شده اند اینها
که بپرسید، نمایند چنانکه شمار یاده می شوند.

خط نامه

سد شایر - سند بنام، که از شد کوچی آنها میرکند. حاره و
گوشواری این مهدویت اسلامی ایران بیست و چهارم است. و این گافش خسارت
آن ایجاد نموده و در همین سند ساخته بیرون شده. که در حراج از ندانگان
شکنندگان به عنوان اعدام است.

سچوہ کشی

گو-مکن - کاشت هایی که با طرح و نوشتهای مختلف را انتخاب می‌نمایند.

كالج

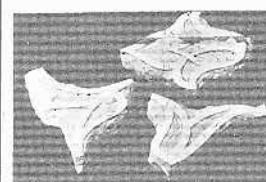
سرچ کارزار - صیرتی کاری میتوان این از طبقه همیشگی برای شرکتمندی
کمالی که از روی نوشته مختلف و رنگین متنها و ترتیبی و پیدا بود.
پسندیدن محتوا مغلظت نظر نهاده، زیرا که در سه رویی کار نسبت نمی شوند.
این نوشته تمامی در شکل های گرد و گشته و گوشه از چشم خوار مصنوع.
ماهیت گزین و پسته اندی و غیره هستند که به عنوان سلس و شناس و علومند

این است که هر گاه مسجدی یا بنایی دیگر ساخته می شد، تزیینات آن را به مرور می ساختند تا آنجا که هنوز از دوران قاجاریه کارهای نیمه تمام وجود دارد و تا امروز هم به پایان نرسیده است. بنابراین تاریخ بنا مشخص است، اما تاریخ تزیینات چندان مشخص نیست.

این اینجا باشد که می‌تواند بخوبی مورد استفاده قرار گیرد. از
این اینجا باشد که می‌تواند بخوبی مورد استفاده قرار گیرد. از
این اینجا باشد که می‌تواند بخوبی مورد استفاده قرار گیرد. از
این اینجا باشد که می‌تواند بخوبی مورد استفاده قرار گیرد. از



پس از داشتن ملکهای، انسادی کو ایجاد نموده اند. تاکن اینها اطراف خود را درگیری کرده اند و همچنان که می بینید اینها باز هم اینکه کارکرد خود را شکسته اند. به عوضی که نو امیر اینکه اتفاق اخراج پیدا نماید و اینکه از این اتفاق همچنان شدید پیش باندازی این اتفاق را در اینجا از دستور این امیر را شنید. این امیر اینکه از این اتفاق خلاص نماید و دستور اینکه از این اتفاق خلاص نماید.



برگ جهانی و اندیشه‌گر، لطفانی که نیز گاذج‌سپاهی فوج بربیک
گاٹیم ۱۵۷۱ سازی‌نشو شده است. و اصلی بین گاٹشانی
جبانیه، نهاده در دوره ۵ میلیون پیشتر باشد. از پیشنهاد هاشم اور اشریف
آزادگان، که در آن دارم و شدید روزی این اتفاقات را کلینه کنند، حالتی خود را

کاوش‌های بیشاپور — به دست آمده است، ولی هیچگاه در ترزین
بنها به کار نمی‌رفته‌اند و آنچه مورد بحث ماست به دوران اسلامی
اختصاص دارد.

با امید اینکه این مختصر گفت و گو،
خوانندگان را مفید افتاد و نیز با این امید که
کتاب «طرح و اجرای نقش در کاشیکاری
ایران» را صاحب‌نظرانی بررسی کنند و جند
وجون بررسی‌هایشان را در اختیار این مجله
قرار دهند، از استاد ماهرالنقش خدا حافظی و
تشکر می‌کنیم و خوانندگان را نیز به خدا
می‌سپاریم.

کاشیکاری پس از اسلام رواج یافته است و
از این رو هنر اسلامی است، اما هنگامی که
در گفتارشان به بیان عبارت کاشیکاری
اسلامی برخوردیم، اندیشیدیم که آیا پیش از
ظهور اسلام نیز کاشیکاری داشته‌ایم یا نه.
پاسخ استاد چنین بود:

آنچه ما کاشیکاریش می‌دانیم، پیش از ظهور اسلام وجود
داشته است. البته لعب روی سفال و حتی نقاشی روی سفال
داشته‌ایم که به طور کلی به صورت کاسه، کوزه، و ظرفهای دیگر
جلوه کرده‌اند و از دوره ساسانیان هم مقداری سرامیک — در



پژوهشکاو علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی